

**ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS**  
Szerződés száma: 44/Ny/2020/SZTE

mely létrejött a

Név: **Szegedi Tudományegyetem**

Székhely: 6720 Szeged, Dugonics tér 13.

Adószám: 15329815-2-06

Képviselő: Prof. Dr. Rovó László rektor, Dr. Fendler Judit kancellár

Pénzforgalmi számla száma: 10028007-00282802-00000000

Pénzforgalmi Eladó: MÁK

mint **Vevő**, valamint

Név: **CHP-ERŐMŰ Energetikai, Beruházó és Eladó Korlátolt Felelősségű Társaság**

székhely: 1158 Budapest, Késmárk utca 2-4.

adószám: 13141640-2-42

Képviseli: Fermezelyi Ferenc György ügyvezető

Pénzforgalmi számla száma: 10404027-50526852-66561012

Pénzforgalmi Eladó: K&H Zrt.

Cégjegyzékszám: 01-09-861479

(a továbbiakban: **Eladó**)

között (a továbbiakban együtt: **Felek**), az alulírott napon, az alábbi feltételek mellett:

**PREAMBULUM**

- A) A Felek rögzítik, hogy a Vevő „*Fűtési célra szolgáló hőenergia beszerzése a Szegedi Tudományegyetem részére*” megnevezéssel uniós eljárásrendben közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII törvény (továbbiakban: **Kbt.**) Második Része szerinti nyílt közbeszerzési eljárást indított, amely tekintetében a Eladó lett a nyertes ajánlattevő (a továbbiakban: **Közbeszerzési Eljárás**). A Felek megállapítják, hogy a Közbeszerzési Eljárást megindító felhívásban és a dokumentációban rögzített feltételeket a Eladó ajánlatában elfogadta; így a Felek a jelen Szerződést a Kbt. 131. §-ában foglaltakra tekintettel kötik meg.
- B) A Eladó a teljesítés megkezdésére azaz a jelen szerződés 1.2.1. pontjában meghatározott Energiaszolgáltatás megkezdésére rendelkezik olyan csatlakozó vezetékkel, közműcsatlakozásokkal, amely a Vevő Központi Kazánházának átadó-átvevő pontjaival közvetlen kapcsolattal rendelkezik, így a Központi Kazánház átadó-átvevő pontjain hőcserélőkön keresztül tudja átvenni és hasznosítani a hőenergiát. Amennyiben nem rendelkezik olyan csatlakozó vezetékkel, közműcsatlakozásokkal, amely a Vevő Központi Kazánházának átadó-átvevő pontjaival közvetlen kapcsolattal rendelkezik, akkor a Eladó köteles a jelen szerződés 1.2.1. pontjában meghatározott határidőre kiépíteni azt, azzal, hogy a kiépítés, kialakítás és az üzemeltetés költsége a Eladót terheli.
- C) A jelen Szerződés célja, hogy szabályozza az Eladó által megtermelt és a Vevő számára átadott hőenergia értékesítésének műszaki és kereskedelmi feltételeit.

## 1. Fejezet: ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

### 1.1. A Szerződés tárgya

- 1.1.1. A jelen Szerződés alapján a Eladó köteles a 2. Fejezetben meghatározott energiaszolgáltatást (a továbbiakban **Energiaszolgáltatás**) teljesíteni a Vevő részére.
- 1.1.2. Az Energiaszolgáltatás teljesítésének helye a Telephely.

### 1.2. A Szerződés időtartama, hatálya

- 1.2.1. A Felek rögzítik, hogy a csatlakozó vezetékekkel, közműcsatlakozásokkal, amely a Vevő Központi Kazánházának átadó-átvevő pontjaival közvetlen kapcsolat kialakításához szükséges a kivitelezési munkákhoz Vevő megfelelő felkészülési idő biztosít, erre tekintettel a Felek megállapodnak, hogy Energiaszolgáltatást a Eladó a Szerződés hatályba lépésétől (1.2.1 bekezdés) számított 180 napon belül köteles megkezdeni, azaz a csatlakozó vezetékekkel, közműcsatlakozásokkal, amely a Vevő Központi Kazánházának átadó-átvevő pontjaival közvetlen kapcsolatot biztosítja a szerződés időtartama alatt eddig az időpontig köteles elvégezni, és az üzemszerű működési állapotot kialakítani. A Eladó köteles az Energiaszolgáltatás üzemkezdetről 30 nappal megelőzően értesíteni a Vevőt.
- 1.2.2. Jelen Szerződést a Felek határozott időtartamra, az Energiaszolgáltatás megkezdésének időpontjától (1. bekezdés) számított **60 hónapos** határozott időszakra kötik.

## 2. Fejezet: Az ENERGIASZOLGÁLTATÁS

### 2.1. Az Energiaszolgáltatás meghatározása

- 2.1.1. A Eladó az 1.2.1. bekezdés szerinti időponttól köteles – a jelen 2.1. pont rendelkezései szerint – hőenergiát szolgáltatni a Vevő számára csatlakozó vezetékekkel, közműcsatlakozásokkal, amely a Vevő Központi Kazánházának átadó-átvevő pontjaival közvetlen kapcsolattal.
- 2.1.2. A szolgáltatott hőenergia előállításához felhasznált energiahordozót (földgázt) a Eladó köteles beszerezni, és a jelen szerződés időtartama alatt köteles az erre vonatkozó szerződést fenntartani.
- 2.1.3. A Eladónak tudomása van arról, hogy a Vevő a hőenergia-szükségletének egy részét geotermikus hőenergiával fedezi, s erre vonatkozóan harmadik féllel hosszú távú hőenergia értékesítési szerződést kötött, amely szerződés alapján a geotermikus hőenergia átvétele fűtési szezonban prioritást élvez más technológiákkal szemben. Ezt figyelembe véve a Felek megállapodnak abban, hogy

a) fűtési szezonban (minden év október 15-től – következő év április 15-ig):

1. a Vevő elsődlegesen a harmadik személytől beszerzett geotermikus energiával jogosult kielégíteni a hőenergia-szükségletét;
2. amennyiben a Vevő hőenergia-szükséglete a geotermikus energiával bármilyen okból (műszaki ok, kapacitáshiány stb.) nem elégíthető ki, a Vevő köteles a felmerülő többletigényt a Eladótól átvett hőenergiával kielégíteni;
3. amennyiben a Vevő hőenergia-szükséglete a geotermikus energiával és a Eladótól átvett hőenergiával bármilyen okból (műszaki ok, kapacitáshiány stb.) nem elégíthető ki, a Vevő jogosult a felmerülő többletigényt a saját tulajdonában álló gázkazánok működtetésével kielégíteni.

b) Fűtési szezonon kívül (minden év április 16-tól – következő év október 14-ig)

1. a Vevő elsődlegesen a Eladótól átvett hőenergiával köteles kielégíteni a hőenergia-szükségletét;
  2. amennyiben a Vevő hőenergia-szüksége a Eladótól átvett hőenergiával bármilyen okból (műszaki ok, kapacitáshiány stb.) nem elégíthető ki, a Vevő jogosult a felmerülő többletigényt a saját tulajdonában álló gázkazánok működtetésével kielégíteni.
- 2.1.4. A Vevő vállalja, hogy évente (minden év július 1. – következő év június 30. közötti 12 hónapos időtartam) legalább 14.000 GJ hőenergia-mennyiséget vesz át az Eladótól (a továbbiakban: **Éves Minimum Hőmennyiség**). Felek rögzítik, hogy Vevő évente (minden év július 1. – következő év június 30. közötti 12 hónapos időtartam) az Éves Minimum Hőmennyiségen felül legfeljebb további + 30%-ot elérő hőenergia-mennyiség átvételére jogosult.
- 2.1.5. Az Eladó az Energiaszolgáltatást napi 24 órában a megtermelt hőenergia mértékéig, de legfeljebb a Vevő hőenergia igényének mértékéig biztosítja.
- 2.1.6. Az Eladó mentesül az Energiaszolgáltatás teljesítése alól az alábbi esetekben:
- a) a Vevővel egyeztetett és általa írásban elfogadott tervszerű karbantartás időtartama;
  - b) villamosenergia-, gáz - vagy vízszolgáltatói korlátozások, hálózati hibák esetében;
  - c) a szolgáltatott tüzelőanyag nem megfelelő mennyiségi vagy minőségi paramétereinek esetén.

## 2.2. Az Energiaszolgáltatás mérési rendje

- 2.2.1. Az Energiaszolgáltatás elszámolása a Telephelyen elhelyezett OMH hitelesített hőmennyiségmérő leolvasási adatai alapján számított hőmennyiség szerint történik. A Felek rögzítik, hogy a hőmennyiségmérő az Eladó tulajdonában van.
- 2.2.2. A hőmennyiségmérő leolvasása a tárgyhót követő hónap első napján történik. A hőmennyiségmérő állásáról a Felek jegyzőkönyvet vesznek fel, amely a számlázás alapjául szolgál.
- 2.2.3. A hőmennyiségmérő meghibásodását a Felek kötelesek haladéktalanul közölni egymás felé. Meghibásodás esetén a meghibásodást megelőző utolsó leolvasás és a működés helyreállítása közötti időszakra elszámolt mennyiség a Vevő Központi Kazánházának átadó-átvevő pontjain a villamosenergia-termelés mért adata és a Vevő Központi Kazánházának átadó-átvevő pontjaival energetikai állandója [hőtermelés és villamosenergia-termelés aránya; (1,66 MW/1,356 MW) szigma=1.224] alapján kerül kiszámításra, amit a Felek jegyzőkönyvben rögzítenek.

## 3. Fejezet: A DÍJAZÁSSAL KAPCSOLATOS RENDELKEZÉSEK

### 3.1. A Hőszolgáltatás díjazása

- 3.1.1. A Vevő az Energiaszolgáltatás ellenértékéeként köteles havonta hődíjat fizetni az Eladó felé. A havonta fizetendő hődíj a tárgyhavi hőegységár (a továbbiakban: **Egységár**) és a tárgyhavi mért hőmennyiség szorzata.
- 3.1.2. A Felek megállapodnak abban, hogy az Egységár (E) havonta kerül meghatározásra az alábbi képlet szerint:

$$E = G \times (1 - K) \times \frac{1}{H}$$

ahol:

- G** a Vevő által saját fogyasztásra vételezett földgáz tárgyhavi beszerzési költsége (HUF/GJ) az alábbi 3.1.3. bekezdés szerint;
- K** = 0,2; az Eladó által biztosított 20 %-os kedvezmény a Szerződés teljes időtartama alatt;
- H** = 0,9; a Vevő gázkazánjai energetikai hatásfokának kapacitással súlyozott átlaga (90%) a Szerződés időtartama alatt.

A jelen pontban megjelölt K érték a közbeszerzési eljárás során értékelésre került érték, azaz az Eladó által a mindenkori gázárhoz képest biztosított kedvezmény mértéke.

- 3.1.3. A Vevő által saját fogyasztásra vételezett földgáz beszerzési költsége havonta kerül meghatározásra az alábbi képlet szerint:

$$G = MD + RHD + MSZKSZ + J$$

ahol:

- G** a Vevő által saját fogyasztásra vételezett földgáz tárgyhavi beszerzési költsége (HUF/GJ);
- MD** a Vevő által saját fogyasztásra vételezett földgáz tárgyhavi Energia díj (HUF/GJ);
- RHD** a Vevő által saját fogyasztásra vételezett földgáz tárgyhavi forgalomarányos rendszerhasználati díjának fajlagos mértéke: forgalmi díj (HUF/GJ);
- MSZKSZ** Magyar Szénhidrogén Készletező Szövetség tagi hozzájárulás a Vevő által saját fogyasztásra vételezett földgázhoz kapcsolódóan : biztonsági készletezési díj (HUF/GJ);
- J** a Vevő által a tárgyhónapban elfogyasztott gázmennyiség után fizetendő **jövedéki adó** fajlagos értéke (HUF/GJ).

- 3.1.4. A Vevő köteles minden tárgyhót követő hónap 20. napjáig az Eladó rendelkezésre bocsátani a földgázbeszerzésre vonatkozó számlájának másolati példányát, ami a fenti elszámolás bázisát képezi.
- 3.1.5. Az Energiaszolgáltatás díjazásáról az Eladó havi rendszerességgel egy számlát bocsát ki a Vevő felé. A Vevő köteles a kiszámlázott összeget 30 napon belül megfizetni az Eladó számlán feltüntetett bankszámlájára történő átutalással. A számlákat az Eladó köteles a Vevő szervezeti egységének címre (SZTE – Műszaki Igazgatóság – 6723 Szeged, Római krt. 21. II.emelet) megküldeni. Nem a fent megjelölt címre küldött számla esetén a Megrendelő késedelme kizárt. Vevő a Kbt. 27/A §-át alkalmazza a jelen szerződés teljesítése során. elektronikus számla kiállítása esetében a számlaküldési cím: [bejovo.szamla@gmf.u-szeged.hu](mailto:bejovo.szamla@gmf.u-szeged.hu).

Számlázási cím: Szegedi Tudományegyetem 6720 Szeged, Dugonics tér 13.

Az Eladó köteles a számlán feltüntetni a szerződés számát és a kézzel irt EOS azonosítót és

kötelezettségvállalási (KV) számot is.

- 3.1.6. A Vevő fizetési késedelme esetén az Eladó köteles tértivevényes ajánlott levélben felszólítani a Vevőt a fizetésre. A fizetési felszólítás akár részleges eredménytelensége esetén – annak Vevő általi kézhezvételétől számított 60. naptól – az Eladó jogosult az Energiaszolgáltatást felfüggeszteni.
- 3.1.7. A fizetési felszólítás – akár részleges – eredménytelensége esetén annak Vevő általi kézhezvételétől számított 95. naptól az Eladó jogosult a Szerződést azonnali hatállyal felmondani.
- 3.1.8. Az Eladó a késedelem időszakára jogosult a Ptk.-ban meghatározott késedelmi kamatot felszámítani akkor is, ha az Energiaszolgáltatást felfüggesztette, vagy a Szerződést felmondta.

### **3.2. Adózással kapcsolatos rendelkezések**

- 3.2.1. A jelen Fejezetben meghatározott árak/díjak nettó értéken kerültek megállapításra, így ezekhez hozzáadódik a számlázás időpontjában hatályos mértékű általános forgalmi adó.
- 3.2.2. A Felek rögzítik, hogy az adók, illetékek, hatósági díjak összegének vagy kulcsának minden olyan változása, illetve minden olyan adó, illeték, hatósági díj megszüntetése vagy létrehozása, ami közvetlenül vagy közvetve a jelen Fejezetben meghatározott árakat befolyásolja, a vonatkozó szabályok hatályba lépésétől megjelenik a másik Fél felé kiszámlázott összegben, akár növeli, akár csökkenti azt.

## **4. Fejezet: FELELŐSSÉGI SZABÁLYOK**

### **4.1. Kártérítés**

- 4.1.1. A jelen Szerződés megszegésével a másik Félnek okozott kárt a károkozó Fél köteles megtéríteni a Ptk. vonatkozó szabályai szerint.

### **4.2. Alulvételezés**

- 4.2.1. Amennyiben a Szerződés időtartama alatti bármelyik évben (minden év július 1. – következő év június 30. közötti 12 hónapos időtartam) a Vevő által ténylegesen átvett hőmennyiség (a továbbiakban: **Tényleges Hőmennyiség**) nem éri el az Éves Minimum Hőmennyiséget, a Vevő köteles az Eladónak megfizetni a Tényleges Hőmennyiség és az Éves Minimum Hőmennyiség különbségének ellenértékét is („Take or Pay”).
- 4.2.2. A Felek minden év júliusában számítják ki a 4.2.1. bekezdés alapján esetlegesen fizetendő összeget az Éves Minimum Hőmennyiség, az előző évi Tényleges Hőmennyiség és az adott év június havában érvényes Egységár alapján.
- 4.2.3. Az 4.2.1. bekezdés alapján fizetendő összeget az Eladó a következő havi számlájában érvényesíti a Vevő felé.

### **4.3. Alulszolgáltatás**

- 4.3.1. A közbeszerzési eljárás ajánlati felhívásának II.2.4) pontjában meghatározott és a jelen szerződés szerinti Éves Minimum Hőmennyiségből a Vevő által igényelt, de átvételre fel nem ajánlott mennyiség, azaz alulszállítás és rendelkezésre állási hiba esetén Eladó kötbér fizetésére kötelezett.

A kötbér alapja az adott időszakra vonatkoztatott alul szállított mennyiségnek és az érvényesített

hőenergiaár számtani átlagának szorzata.

A kötbér mértéke: **25 %**.

Mennyiségi és rendelkezésre állási hibából eredő kötbér elszámolása **éves szinten történik**.

A kötbért magyar forintban kell kiszámítani és megfizetni.

A kötbért a terhelő levél kézhezvételétől számított 30 napon belül kell megfizetni.

#### **4.4. Üzembiztonság**

Amennyiben az Eladó szerződésszegő magatartására visszavezethetően a minimálisan előírt 95%-os üzembiztonsági mutató nem teljesül, a Vevő az üzembiztonsági mutató minden 1%-ot elérő mértékű csökkenése után, a teljes havi nettó szolgáltatási díj 2%-át jogosult üzembiztonsági kötbérként követelni az Eladótól. A megfizetésre kerülő kötbér összege a szerződés időtartama alatt nem haladhatja meg a teljes havi nettó szolgáltatási díj 20%-át.

#### **4.5. Vis maior**

4.5.1. Vis maior eseményeknek minősülnek mindazon események, amelyek a Szolgáltatások elvégzését lehetetlenné teszik, különösen – de nem kizárólagosan – a háború, a zendülés, a népi mozgalmak, az árvizek, az egyéb természeti katasztrófák, a sztrájkok, a hosszú áramkimaradások.

4.5.2. A vis maior esemény a Felek teljesítési kötelezettségét felfüggeszti.

4.5.3. A vis maior által akadályoztatott fél a vis maior eset bekövetkezéséről minden lehetséges eszközzel köteles értesítést adni a másik félnek, legkésőbb a bekövetkezéstől számított 3 napon belül.

4.5.4. A Felek a tudomásszerzést követően haladéktalanul meghatározzák azokat a teendőket, amelyek megtétele szükséges a vis maior esemény következményeinek enyhítéséhez.

4.5.5. Ha vis maior esetén bármely Félnél érdekmúlás következik be, az adott Fél jogosult a Szerződést felmondani, vagy a Szerződéstől elállni.

#### **4.6. Felelősségbiztosítás**

4.6.1. Az Eladó kijelenti, hogy a szerződés teljes időtartamára rendelkezik a közbeszerzés tárgyára kiterjedő, legalább 3 millió Ft/káresemény és legalább 10 millió Ft/év biztosítási értékű szakmai felelősségbiztosítással, amely kiterjed az alvállalkozók tevékenységére is.

4.6.2. Az Eladó köteles a jelen Szerződés teljes időtartama alatt – ugyanazon a kártérítési és garanciális szinten – fenntartani a felelősségbiztosítását.

### **5. Fejezet: A FELEK TOVÁBBI KÖTELEZETTSÉGEI**

#### **5.1. Szabályszerű teljesítés**

5.1.1. A Felek rögzítik, hogy az Eladó a jelen Szerződés aláírásakor hatályos jogszabályoknak és egyéb vonatkozó szabályoknak, szabványoknak különös tekintettel a villamosenergiáról szóló 2007. évi LXXXVI. törvénynek valamint a 273/2007. (X.19.) Kormányrendeletnek megfelelően vállalta az Energiaszolgáltatás teljesítését.

5.1.2. A Felek ugyancsak rögzítik, hogy az Energiaszolgáltatást a jelen Szerződés időtartama alatt a

mindenkor hatályos jogszabályoknak és egyéb vonatkozó szabályoknak (szabványok stb.) megfelelően kell teljesíteni.

- 5.1.3. Amennyiben a jogszabályok és/vagy egyéb vonatkozó szabályok megváltozása folytán a Szerződés módosítása válik szükségessé – különösen az Energiaszolgáltatás meghatározása és a díjazás tekintetében –, a Felek a 6.1. pont szerint kötelesek eljárni.

## **5.2. Biztonsági szabályok; higiénia**

- 5.2.1. Az Eladó köteles betartani a Telephelyen érvényes – a Vevő által írásban közölt – biztonsági és munkavédelmi előírásokat, és köteles mindenkor szükség szerint lehetővé tenni a Vevő biztonsági szolgálatainak felvonulását és beavatkozását.
- 5.2.2. A Felek rögzítik, hogy azoknak az eszközöknek a Telephelyen való meglétéért, amelyek a személyek és anyagi javak biztonságát garantálni tudják, a Vevő a felelős.
- 5.2.3. A Vevő köteles megfelelő időben tájékoztatni az Eladót azokról az ártalmakról (pl.: azbeszt), amelyeknek az Eladó munkavállalóit, megbízottjait, alvállalkozóit veszélyeztethetik.
- 5.2.4. Az Eladó köteles az Energiaszolgáltatás a higiéniai és biztonsági szabályoknak megfelelően végezni. köteles a munkavédelmi szabályokat betartatni. munkavállalóival és alvállalkozóival betartatni.
- 5.2.5. Az Eladó köteles gondoskodni arról, hogy tevékenysége megfeleljen a mindenkori hatályos zaj- és környezetvédelmi előírásoknak.

## **5.3. Titoktartás**

- 5.3.1. A Felek a jelen Szerződés teljesítése során olyan ismeretek és adatok birtokába jutnak, amelyek üzleti titkot képeznek. Üzleti titoknak minősül különösen a Felek tevékenységéhez kapcsolódó minden olyan tény, információ, megoldás vagy adat, amelynek titokban maradásához az adott félnek méltányolható érdeke fűződik.
- 5.3.2. A Felek vállalják, hogy minden üzleti titkot szigorúan bizalmasan kezelnek, és azokat nem hozzák harmadik felek tudomására.
- 5.3.3. A titoktartás kiterjed a jelen Szerződés rendelkezéseire, a jelen Szerződéssel kapcsolatos tárgyalásokra és a jelen Szerződés végrehajtására is.
- 5.3.4. A titoktartás nem vonatkozik az alábbi esetekre:
- a titkos információt jogszabályi előírás nyomán kell kiadni, feltéve, hogy az információt kiadó fél valamennyi lehetséges jogi lépést megtette annak érdekében, hogy megakadályozza ezt, és azonnal értesíti a másik felet erről a kötelezettségről, továbbá mindent elkövet annak érdekében, hogy a lehető legkisebbre csökkentse a kiadott információk körét;
  - jogszabály alapján nyilvános adat kiadása;
  - a másik fél előzetes, írásos hozzájárulását adta az információ kiadásához (az ilyen hozzájárulás ésszerű indok nélkül nem tagadható meg és nem késleltethető).
- 5.3.5. Jelen 5.3. pont a Szerződés bármilyen okból történő megszűnésétől valamint megszüntetésétől is hatályban marad.

## **5.4. Egyéb kötelezettségek**

- 5.4.1. A Vevő szabályozott belépési rendjének megfelelően biztosítja az Eladó munkavállalóinak, megbízottjainak, alvállalkozóinak a Telephelyre történő bejutását a szolgáltatás elvégzésének

érdekében.

- 5.4.2. Akadályoztatás esetén az Eladó köteles erről a Vevőt haladéktalanul értesíteni. A Vevő az értesítés alapján azonnali intézkedést tesz a Telephelyre történő bejutás biztosítása érdekében.
- 5.4.3. Eladó vállalja, hogy a Kbt. 136. § (1) – (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően
- nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a 62. § (1) bekezdés *k)* pont *ka)–kb)* alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
  - a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.

A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

- 5.4.4. Eladó tudomásul veszi, hogy a Vevő a Kbt. 142. § (1) bekezdése alapján köteles dokumentálni a szerződés teljesítésére vonatkozó adatokat, ennek keretében köteles ellenőrizni és dokumentálni azon szerződéses kötelezettségek teljesítését, amelyeket a közbeszerzési eljárásban az értékelés során figyelembe vett, valamint minden, a szerződésben foglaltaktól eltérő teljesítést, annak okait és – adott esetben – a szerződésszegéssel kapcsolatos igények érvényesítését.

## 6. Fejezet: A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA ÉS MEGSZŰNÉSE

### 6.1. A Szerződés módosítása

- 6.1.1. A jelen Szerződés csak írásba foglaltan módosítható, a Kbt. vonatkozó rendelkezései így különösen a Kbt. 141. §-a szerint. A módosítást a Felek erre megfelelő felhatalmazással rendelkező képviselői írják alá. A felhatalmazás tekintetében a cégnyilvántartás adatai az irányadóak.
- 6.1.2. A Felek megállapodnak abban, hogy az alább felsorolt esetek a Szerződés teljesítési feltételeinek megváltozását jelentik:
- az Energiaszolgáltatás meghatározásához alapul szolgáló adatok megváltozása;
  - a Vevő energetikai rendszerének vagy műszaki e rendszer jellemzőinek megváltozása új berendezések csatolása útján, akár a Vevő döntése, akár hatósági utasítás vagy új jogszabályi rendelkezés nyomán;
  - a Vevőnek a hőszolgáltatás jelen Szerződésben meghatározott paramétereireihez képest megváltoznak a szükségletei.
- 6.1.3. A Felek a Szerződés teljesítési feltételeinek 6.1.2. bekezdésben meghatározott megváltoztatása esetén, illetve egyéb szükségesnek ítélt esetben a Szerződés módosítását kezdeményezik.

### 6.2. A Szerződés megszűnése

- 6.2.1. A Szerződés megszűnik:
- amennyiben az 1.2.1. pontjában meghatározott határidő eredménytelenül telt el.
  - az 1.2.2. bekezdésben meghatározott időtartam lejártával;
  - bármely Fél általi rendkívüli felmondással (6.3. és 6.4. pontok).



- 6.2.2. A Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés rendes felmondás útján nem szüntethető meg.
- 6.2.3. A Felek kötelezettséget vállalnak, hogy a rendkívüli felmondást csak kivételes esetben alkalmazzák. Ennek megtörténte előtt a vitás kérdéseket tárgyalások útján kísérlik meg rendezni. A Szerződés rendkívüli felmondása a súlyos szerződésszegésnek minősülő esetekben, a 6.3. és 6.4. pontok szerint, megfelelő indoklás mellett lehetséges.

### 6.3. A Szerződés rendkívüli felmondása a Vevő által

- 6.3.1. Az Energiaszolgáltatás teljes megszakítása vagy 10 napnál hosszabb időtartamú elégtelensége esetén – amennyiben azok az Eladónak felróható okból következnek be – a Vevő köteles tértivevényes ajánlott levél útján felszólítani az Eladót, hogy az ajánlott levél kézhezvételétől számított 5 napon belül a hibát orvosolja. (Amennyiben a Gázmotoros Kiscserőmű a kedvezőtlen piaci környezet miatt nem működtethető gazdaságosan, az nem minősül az Energiaszolgáltatás teljes megszakításának.)
- 6.3.2. Amennyiben a 6.3.1. bekezdésben meghatározott határidő eredménytelenül telik el, a Vevő jogosult a Szerződést tértivevényes ajánlott levél útján felmondani.
- 6.3.3. Vevő a szerződést felmondhatja, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a szerződéstől elállhat, ha:
- a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
  - b) az Eladó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy az Eladóként szerződő fél személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak; vagy
  - c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.
- 6.3.4. Vevő köteles a szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.
- 6.3.5. A Vevőként szerződő fél jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha
- a) az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés *k)* pont *kb)* alpontjában meghatározott feltétel;
  - b) az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés *k)* pont *kb)* alpontjában meghatározott feltétel.

### 6.4. A Szerződés rendkívüli felmondása az Eladó által

- 6.4.1. Az Eladó az alábbi esetek bármelyikének bekövetkezése esetén tértivevényes ajánlott levél útján felszólítja a Vevőt, hogy a kézhezvételtől számított 30 napon belül a hibát orvosolja:
- a Vevő ellen csodeljárás vagy végelszámolási eljárás, valamint az Európai Unió más tagállamában a Tanács fizetésképtelenségi eljárásokról szóló 1346/2000/EK rendelete alapján fizetésképtelenségi föeljárás indult, illetve felszámolását jogerősen elrendelték.
- 6.4.2. Amennyiben a 6.4.1. bekezdésben meghatározott határidő eredménytelenül telik el, az Eladó

jogosult a Szerződést térivevényes ajánlott levél útján felmondani.

## 7. Fejezet: VEGYES RENDELKEZÉSEK

### 7.1. Jogok és kötelezettségek átruházása

7.1.1. A jelen Szerződésben foglalt jogokat és kötelezéseket a másik fél írásos hozzájárulása nélkül egyik fél sem ruházhatja át más személyre.

### 7.2. A Szerződés terjedelme

7.2.1. A jelen Szerződés bármely rendelkezésének érvénytelensége vagy végrehajthatatlansága nem érinti a Szerződés többi részének érvényességét, illetve végrehajthatóságát A Felek rögzítik, hogy az érvénytelen, vagy végrehajthatatlan rendelkezést szerződésmódosítással a szerződésszerű teljesítés érdekében rendezik.

7.2.2. Amennyiben bármelyik fél nem él a jelen Szerződésből fakadó bármilyen jogával, az nem értelmezhető a jogáról történő lemondásaként.

### 7.3. Kapcsolattartás

7.3.1. A Felek kölcsönösen tájékoztatták egymást arról, hogy a Szerződés teljesítése során mely személyeken keresztül tartják egymással a kapcsolatot.

7.3.2. A Felek kötelesek a kapcsolattartók személyében vagy adataiban bekövetkezett változást egymással haladéktalanul írásban közölni.

7.3.3. A Felek az operatív kapcsolattartás technikai részleteit a szerződéskötést követően 15 napon belül kialakítják.

7.3.4. A Felek részéről kapcsolattartásra jogosultak:

- Vevő kapcsolattartójának neve, cím, elérhetőségei:

**Név: Fekete Tibor, energetikai szakreferens**

**Cím: 6723 Szeged Római krt. 21. II. emelet**

**Telefon /fax: +36-62-54-5636**

**E-mail: [fekete.tibor@gmf.u-szeged.hu](mailto:fekete.tibor@gmf.u-szeged.hu)**

**Név: Borbély Attila, kazánházvezető**

**Cím: 6723 Szeged Római krt. 21. II. emelet**

**Telefon /fax: +3630-371-7512**

**E-mail: [borbely.attila@gmf.u-szeged.hu](mailto:borbely.attila@gmf.u-szeged.hu)**

- Eladó kapcsolattartójának neve, cím, elérhetőségei:

**Név: Bozsó Attila**

**Cím: 1158 Budapest, Késmárk utca 2-4.**

**Telefon: +36 30 619-6215**

**E-mail: [attila.bozso@veolia.com](mailto:attila.bozso@veolia.com)**

#### 7.4. Viták rendezése; az irányadó jog

- 7.4.1. A jelen Szerződéssel kapcsolatban felmerülő vitás kérdéseket a Felek megkísérlik egymás között, tárgyalásos úton rendezni.
- 7.4.2. A Felek közötti jogvita elbírálásához elsődlegesen a jelen Szerződés rendelkezéseit kell figyelembe venni. Amennyiben a Szerződés a vitás kérdésre nem tartalmaz rendelkezést, úgy a Közbeszerzési Eljárás dokumentumai irányadók, a következő sorrendben: az ajánlat, – adott esetben – a kiegészítő tájékoztatás(ok), a Közbeszerzési Eljárást megindító felhívás, illetve a dokumentáció tartalma az irányadó. Ezen alapidokumentumok a Szerződés elválaszthatatlan részét képezik, még ha azok fizikailag nincsenek is a jelen Szerződéshez csatolva.
- 7.4.3. A jelen Szerződésben nem vagy nem kielégítően szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv és a Kbt. vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

Jelen szerződés szövege 11 számozott oldalból áll és 4 darab egymással teljesen megegyező példányban készült. A szerződés példányaiból a Vevőt 3 darab eredeti példány, az Eladót 1 darab eredeti példány illeti meg. Jelen szerződés mindkét fél általi aláírásának napján lép hatályba.

A jelen Szerződést a Felek – elolvasás és értelmezés után – mint szerződéses akaratukkal mindenben megegyezőt irták alá.

Mellékletek:

1. számú melléklet: Felelősségbiztosítási kötvény
2. számú melléklet: Műszaki leírás

Szeged, 2020. 12. 22.

Budapest, 2020. 12. 14.

Vevő részéről:

Dr. Rovó László rektor

Dr. Fendler Judit kancellár

Pénzügyi ellenjegyző:

Tácsi Ildikó GF főigazgató

Eladó részéről:

Fernezeyi Ferenc György ügyvezető  
CHP-ERŐMŰ Kft.

CHP-ERŐMŰ Kft.  
Székhely: 1158 Budapest, Késmárk utca 2-4.  
Adószám: 13141640-2-42  
Cégjegyzékszám: 01-09-861479  
Nyilvántartva a Fővárosi Törvényszék Cégbíróságán  
2.

Jogi ellenjegyzés:

Dr. Nagy Paulina  
beszerzési igazgató

Nyilatkozat a 44/Ny/2020/SZTE számú „Fűtési célra szolgáló hőenergia beszerzése a Szegedi Tudományegyetem részére” tárgyú adásvételi szerződéshez

A megjelölt kapcsolattartók nevét, e-mail címét, telefonszámát a felek a GDPR rendelet 6. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott jogalap alapján kizárólag jelen szerződés teljesítésével összefüggő kapcsolattartás céljából a szerződés teljesítése érdekében kezelik. A kapcsolattartói adatok átadására megfelelő jogalappal rendelkeznek, melyet mindkét fél a saját kapcsolattartója vonatkozásában köteles biztosítani. A szerződés teljesítésének biztosításához elengedhetetlen, hogy a felek egymással a kapcsolatot tartani tudják, így a kapcsolattartók adatainak kezeléséhez a feleknek mint adatkezelőknek jogos érdeke fűződik.

A kapcsolattartók személyes adatainak kezeléséről szóló adatvédelmi tájékoztató elérhető az alábbi linken: <https://www.veolia.hu/hu/adatszolgaltatas>

A Vevő erről köteles a jelen szerződésben feltüntetett természetes személy kapcsolattartóját vagy kapcsolattartóit tájékoztatni és meggyőződni arról, hogy ezen érintett természetes személyek a fenti dokumentumokat elolvasták.



CHP-ERŐMŰ Kft.  
Eladó

CHP-ERŐMŰ Kft.  
Székhely: 1158 Budapest, Késmárk utca 2-4.  
Adószám: 13141640-2-42  
Cégjegyzékszám: 01-09-861479  
Nyilvántartva a Fővárosi Törvényszék Cégbíróságán  
2.

  


Szegedi Tudományegyetem  
Vevő  
DR. ROVÓ LÁSZLÓ REKTOR

  


DR. FENDELŐ ZSÓFIA  
SZTE - KANCELLÁR  
KANCELLÁR  
SZEGED





[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

**CHP-Erőmű Kft.**  
H-1158 Budapest, Késmárk u.2-4.  
Adószám / Tax no: 13141640  
3511'08 Villamosenergia-termelés

[REDACTED]

**Biztosító / Insurer**

**Allianz Hungária Zrt.**  
1087 Budapest, Könyves Kálmán körút 48-52.

**Biztosítási tartam /Period of insurance**

határozott / definite

**Kockázatviselés kezdete / Inception date**

2020. január 01. (00:00)  
01. January 2020 (00:00)

**Kockázatviselés vége /Expiry date**

2021. január 1. (00:00)  
01. January 2021 (00:00)

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]



## **Felelősségbiztosítások / Liability**

### **Kombinált kártérítési limit:**

Általános-, környezetszennyezési-, termék és szolgáltatás felelősség biztosítás EUR 5.000.000 biztosítási eseményenként és évente összesen, azonban az általános felelősség esetében éves összesen limit nélkül

Szublimit a munkáltatói felelősségbiztosítás vonatkozásában az általános felelősségbiztosításon belül: EUR 5.000.000 biztosítási eseményenként és évente összesen.

Szublimit a bérlői felelősségbiztosítás vonatkozásában az általános felelősségbiztosításon belül: EUR 1.000.000 biztosítási eseményenként és évente összesen a Veolia Energia Magyarország Zrt tekintetében.

Szolgáltatási kötelezettség időbeli hatálya („trigger”): a kockázatviselési tartama alatt okozott, bekövetkezett és a biztosítónak a biztosítási szerződés szabályai szerint bejelentett biztosítási események („claims made”)

Retroaktív fedezet tartama: 2011. január 1-től 2018. január 1-ig azt feltételezve, hogy a biztosítottnak a fedezet kezdeti napján (2018. január 1) nem volt tudomása bekövetkezett kárról vagy olyan körülményről, mely a kár bekövetkezéséhez vezethet.

A jogvédelmi költségek a limiten belül értendők.

### **Indemnity Limit combined:**

Public Liability (including on site and off site sudden and accidental pollution), Product and Professional liability EUR 5.000.000 each and every loss and in the annual aggregate, however without any annual aggregate for Public liability

Public liability is sub-limited to Employer's Liability EUR 5.000.000 each and every loss and in the annual aggregate

Public liability is sub-limited to Tenant's liability EUR 1.000.000 i.r.o. Veolia Energia Magyarország Zrt

### **Trigger: claims made**

Retroactive date: 1st January 2011 ending at 1st January 2018 on the condition that the insured had no prior knowledge of the loss or circumstances at policy inception (1st January 2018)

Defense costs are inclusive.

### **Önrészesedés biztosítási eseményenként (levonásos):**

EUR 50.000 a dologi károkra, de a személyi sérülésekre nincs

EUR 75.000 a tisztán pénzügyi veszteségekre

**Árfolyam / ROE:** 1 HUF = 0.00304 EUR (a programbiztosító által megadott árfolyam)

### **Területi hatály / Territorial scope**

Magyarország, ill. egész világ a termékfelelősség biztosítás vonatkozásában, kivéve USA/Kanada és Irán  
Hungary, export of products excl USA/Canada and Iran

### **Alkalmazandó biztosítási feltételek, záradékok**

#### **Általános felelősségbiztosítás**

[Felelősségbiztosítások - Általános biztosítás feltételek és ügyféltájékoztató \(AHE-43501/2\)](#)

[Általános felelősségbiztosítás – Különös biztosítási feltételei \(AHE-10225/6\)](#)

[Ügyféltájékoztató és szerződési feltételek kiegészítése \(AHE-12600/6\)](#)

#### **Kiegészítő feltételek és záradékok**

A jelen díjtájékoztatóban megnevezett biztosítási szerződési feltételek az alábbi kiegészítő biztosítási feltételekkel, záradékokkal és függelékekkel egészülnek ki:

(J04) záradék: "A biztosítási szerződés az ajánlati részletezőben / díjtájékoztatóban feltüntetett szerződési feltételekkel, adatokkal és tevékenységekre jött létre."

[\(G81\) Az általános felelősségbiztosítás kiterjesztése a bérlői felelősségre \(AHE-10222/4P\)](#)

[\(IAR\) Szerelési záradék \(AHE-12325/1\)](#)

Az AHE-43501/2 feltétel Általános kizárások 7.1.13. pontja érvényét veszti és a fedezet kiterjed a biztosított saját tulajdonát képező vagy általa bérelt, illetve a biztosítottnak bármilyen más jogcímen a birtokában, rendelkezési körében vagy ellenőrzése alatt lévő dolgokban keletkezett károkra.

Az AHE-43501/2 feltétel Különös kizárások 7.2.1. pontja az egymásnak okozott károkra vonatkozóan érvényét veszti és a továbbiakban az alábbiak szerint érvényes:

7.2.1. A biztosító helytállási kötelezettsége nem terjed ki: a biztosított által igénybevett közreműködő által okozott károkra, a biztosított közreműködőinek, illetve a biztosított közreműködői által a biztosítottnak okozott káraitra

## **Applicable insurance terms, conditions and endorsements**

### **General liability insurance**

[Liability Insurance Products – General Insurance Terms and Conditions \(AHE-43501/2EN\)](#)

Liability Insurance Products – Special Insurance Terms and Conditions (AHE-10225/6)

[Supplemented customer information and contract terms and conditions \(AHE-12600/6EN\)](#)

### **Supplementary Terms, Conditions and Endorsements**

The insurance contract terms and conditions named in the present premium indication shall be supplemented with the following supplementary insurance terms, endorsements and annexes:

Endorsement (J04) "The insurance contract is concluded on the basis of the contract terms and conditions, data and business activities indicated in the Proposal Form/Premium Information"

(G81) Extension of General Liability Insurance coverage to Tenants' Liability (AHE-10222/4P)

Contrary to the AHE-43501/2 7.1.13. exclusion the Care, custody and control is covered

Contrary to the AHE-43501/2 7.2.1. exclusion, the Cross liability is covered

## **Alkalmazandó biztosítási feltételek, záradékok**

### **Termékfelelősség biztosítás**

[Felelősségbiztosítások - Általános biztosítás feltételek és ügyféltájékoztató \(AHE-43501/2\)](#)

[Termékfelelősség biztosítás különös biztosítási feltételek \(AHE-10322/4\)](#)

[Ügyféltájékoztató és szerződési feltételek kiegészítése \(AHE-12600/6\)](#)

### **Kiegészítő feltételek és záradékok**

A jelen díjtájékoztatóban megnevezett biztosítási szerződési feltételek az alábbi kiegészítő biztosítási feltételekkel, záradékokkal és függelékekkel egészülnek ki:

(J04) záradék: "A biztosítási szerződés az ajánlati részletezőben / díjtájékoztatóban feltüntetett szerződési feltételekkel, adatokkal és tevékenységekre jött létre."

[\(J52\) A fedezet kiterjesztése az Európai területi hatályra \(AHE-14019/P\)](#)

[\(J53\) A fedezet kiterjesztése a világ országaira \(kivéve: USA, Kanada, Ausztrália, Új-Zéland és Európa területe\) \(AHE-14020/P\)](#)

Az AHE-43501/2 feltétel Általános kizárások 7.1.13. pontja érvényét veszti és a fedezet kiterjed

a biztosított saját tulajdonát képező vagy általa bérelt, illetve a biztosítottnak bármilyen más jogcímen a birtokában, rendelkezési körében vagy ellenőrzése alatt lévő dolgokban keletkezett károkra.

Az AHE-43501/2 feltétel Különös kizárások 7.2.1. pontja az egymásnak okozott károkra vonatkozóan érvényét veszti és a továbbiakban az alábbiak szerint érvényes:

7.2.1. A biztosító helytállási kötelezettsége nem terjed ki: a biztosított által igénybevett közreműködő által okozott károkra, a biztosított közreműködőinek, illetve a biztosított közreműködői által a biztosítottnak okozott káraitra

## **Applicable insurance terms, conditions and endorsements**

### **Product liability insurance**

[Liability Insurance Products – General Insurance Terms and Conditions \(AHE-43501/2EN\)](#)

Special insurance terms and conditions for Product Liability insurance (AHE-10322/4)

[Supplemented customer information and contract terms and conditions \(AHE-12600/6EN\)](#)

### **Supplementary Terms, Conditions and Endorsements**

The insurance contract terms and conditions named in the present premium indication shall be supplemented with the following supplementary insurance terms, endorsements and annexes:

Endorsement (J04) "The insurance contract is concluded on the basis of the contract terms and conditions, data and business activities indicated in the Proposal Form/Premium Information"

(J52) Extension of territorial scope to Europe (AHE-14019/P)

(J53) Extension of cover to worldwide, (except territories of the USA, Canada, Australia, New Zealand and Europe) (AHE-14020/P)

Contrary to the AHE-43501/2 7.1.13. exclusion the Care, custody and control is covered

Contrary to the AHE-43501/2 7.2.1. exclusion, the Cross liability is covered

## **Alkalmazandó biztosítási feltételek, záradékok**

### **Környezetszennyezési felelősségbiztosítás**

[Felelősségbiztosítások - Általános biztosítás feltételek és ügyféltájékoztató \(AHE-43501/2\)](#)

[Környezetszennyezési felelősségbiztosítás – Különös biztosítási feltételek és Ügyfél-tájékoztató \(AHE-10264/5\)](#)

[Ügyféltájékoztató és szerződési feltételek kiegészítése \(AHE-12600/6\)](#)

### **Kiegészítő feltételek és záradékok**

A jelen díjtájékoztatóban megnevezett biztosítási szerződési feltételek az alábbi kiegészítő biztosítási feltételekkel, záradékokkal és függelékekkel egészülnek ki:

(J04) záradék: "A biztosítási szerződés az ajánlati részletezőben / díjtájékoztatóban feltüntetett szerződési feltételekkel, adatokkal és tevékenységekre jött létre."

Az AHE-43501/2 feltétel Általános kizárások 7.1.13. pontja érvényét veszti és a fedezett kiterjed a biztosított saját tulajdonát képező vagy általa bérelt, illetve a biztosítottnak bármilyen más jogcímen a birtokában, rendelkezési körében vagy ellenőrzése alatt lévő dolgokban keletkezett károkra.

Az AHE-43501/2 feltétel Különös kizárások 7.2.1. pontja az egymásnak okozott károkra vonatkozóan érvényét veszti és a továbbiakban az alábbiak szerint érvényes:

7.2.1. A biztosító helytállási kötelezettsége nem terjed ki: a biztosított által igénybevett közreműködő által okozott károkra, a biztosított közreműködőinek, illetve a biztosított közreműködői által a biztosítottnak okozott káraitra

#### **Applicable insurance terms, conditions and endorsements**

##### **Pollution Liability Insurance**

[Liability Insurance Products – General Insurance Terms and Conditions \(AHE-43501/2EN\)](#)

Pollution Liability Insurance – Special Insurance Terms and Conditions (AHE-10264/4)

[Supplemented customer information and contract terms and conditions \(AHE-12600/6EN\)](#)

##### **Supplementary Terms, Conditions and Endorsements**

The insurance contract terms and conditions named in the present premium indication shall be supplemented with the following supplementary insurance terms, endorsements and annexes:

Endorsement (J04) "The insurance contract is concluded on the basis of the contract terms and conditions, data and business activities indicated in the Proposal Form/Premium Information"

Contrary to the AHE-43501/2 7.1.13. exclusion the Care, custody and control is covered

Contrary to the AHE-43501/2 7.2.1. exclusion, the Cross liability is covered

#### **Alkalmazandó biztosítási feltételek, záradékok**

##### **Munkáltatói felelősségbiztosítás**

[Felelősségbiztosítások - Általános biztosítás feltételek és ügyfélértékelő \(AHE-43501/2\)](#)

[Munkáltatói felelősségbiztosítás Különös biztosítási feltétel-\(AHE-10218/6\)](#)

[Ügyfélértékelő és szerződési feltételek kiegészítése \(AHE-12600/6\)](#)

##### **Kiegészítő feltételek és záradékok**

A jelen díjtájékoztatóban megnevezett biztosítási szerződési feltételek az alábbi kiegészítő biztosítási feltételekkel, záradékokkal és függelékekkel egészülnek ki:

(J04) záradék: "A biztosítási szerződés az ajánlati részletezőben / díjtájékoztatóban feltüntetett szerződési feltételekkel, adatokkal és tevékenységekre jött létre."

Az AHE-43501/2 feltétel Általános kizárások 7.1.13. pontja érvényét veszti és a fedezett kiterjed

a biztosított saját tulajdonát képező vagy általa bérelt, illetve a biztosítottnak bármilyen más jogcímen a birtokában, rendelkezési körében vagy ellenőrzése alatt lévő dolgokban keletkezett károkra.

Az AHE-43501/2 feltétel Különös kizárások 7.2.1. pontja az egymásnak okozott károkra vonatkozóan érvényét veszti és a továbbiakban az alábbiak szerint érvényes:

7.2.1. A biztosító helytállási kötelezettsége nem terjed ki: a biztosított által igénybevett közreműködő által okozott károkra, a biztosított közreműködőinek, illetve a biztosított közreműködői által a biztosítottnak okozott káraitra

#### **Applicable insurance terms, conditions and endorsements**

##### **Employer's Liability Insurance**

[Liability Insurance Products – General Insurance Terms and Conditions \(AHE-43501/2EN\)](#)

Employers' Liability Insurance – Special Insurance Terms and Conditions (AHE-10218/6)

[Supplemented customer information and contract terms and conditions \(AHE-12600/6EN\)](#)

##### **Supplementary Terms, Conditions and Endorsements**

The insurance contract terms and conditions named in the present premium indication shall be supplemented with the following supplementary insurance terms, endorsements and annexes:

Endorsement (J04) "The insurance contract is concluded on the basis of the contract terms and conditions, data and business activities indicated in the Proposal Form/Premium Information"

Contrary to the AHE-43501/2 7.1.13. exclusion the Care, custody and control is covered

Contrary to the AHE-43501/2 7.2.1. exclusion, the Cross liability is covered

#### **Alkalmazandó biztosítási feltételek, záradékok**

##### **Szolgáltatásfelelősség biztosítás**

[Felelősségbiztosítások - Általános biztosítás feltételek és ügyfélértékelő \(AHE-43501/2\)](#)

[Különös biztosítási feltételek és Ügyfél-tájékoztató Szolgáltatás felelősségbiztosítás \(AHE-12317/4\)](#)

[Ügyfélértékelő és szerződési feltételek kiegészítése \(AHE-12600/6\)](#)

### **Kiegészítő feltételek és záradékok**

A jelen díjtájékoztatóban megnevezett biztosítási szerződési feltételek az alábbi kiegészítő biztosítási feltételekkel, záradékokkal és függelékekkel egészülnek ki:

(J04) záradék: "A biztosítási szerződés az ajánlati részletezőben / díjtájékoztatóban feltüntetett szerződési feltételekkel, adatokkal és tevékenységekre jött létre."

Az AHE-43501/2 feltétel Általános kizárások 7.1.13. pontja érvényét veszti és a fedezett kiterjed

a biztosított saját tulajdonát képező vagy általa bérelt, illetve a biztosítottnak bármilyen más jogcímen a birtokában, rendelkezési körében vagy ellenőrzése alatt lévő dolgokban keletkezett károkra.

Az AHE-43501/2 feltétel Különös kizárások 7.2.1. pontja az egymásnak okozott károkra vonatkozóan érvényét veszti és a továbbiakban az alábbiak szerint érvényes:

7.2.1. A biztosító helytállási kötelezettsége nem terjed ki: a biztosított által igénybevett közreműködő által okozott károkra, a biztosított közreműködőinek, illetve a biztosított közreműködői által a biztosítottnak okozott káraitra

### **Applicable insurance terms, conditions and endorsements**

#### **Service Providers Liability Insurance**

[Liability Insurance Products – General Insurance Terms and Conditions \(AHE-43501/2EN\)](#)

Service Providers' Liability Insurance – Special Insurance Terms and Conditions (AHE-12317/4)

[Supplemented customer information and contract terms and conditions \(AHE-12600/6EN\)](#)

### **Supplementary Terms, Conditions and Endorsements**

The insurance contract terms and conditions named in the present premium indication shall be supplemented with the following supplementary insurance terms, endorsements and annexes:

Endorsement (J04) "The insurance contract is concluded on the basis of the contract terms and conditions, data and business activities indicated in the Proposal Form/Premium Information"

Contrary to the AHE-43501/2 7.1.13. exclusion the Care, custody and control is covered

Contrary to the AHE-43501/2 7.2.1. exclusion, the Cross liability is covered

### **Fontos információk / Important Information**

#### **További kiegészítő feltételek, záradékok**

A jelen díjtájékoztatóban megnevezett biztosítási szerződési feltételekben és záradékokban felsorolt kizárások, mentesülések az alábbiakkal egészülnek ki:

Ólom és ólomhoz kapcsolódó termékek, penész, ismétlődő megbetegedések

#### **Additional Supplementary Terms, Conditions and Endorsements**

The exclusions and exemptions listed in the insurance terms, conditions and endorsements named in the present premium indication shall be supplemented with the following:

Lead and lead related products, Mould, Repetitive Strain injury

#### **Szankciós klauzula (fordítás, ebben az esetben az angol nyelvű az irányadó)**

A biztosító (vizontbiztosító) nem nyújt fedezetet, nem felelős kártérítés nyújtására, nem ad juttatást jelen biztosítás alapján oly mértékben, hogy a fedezet, kárigény kifizetése vagy juttatás nyújtása során a biztosító (vizontbiztosító) megsértené az ENSZ határozatok szankcióit, tiltásait vagy korlátozásait, vagy az EU, az USA által meghozott kereskedelmi vagy gazdasági szankciókat, törvényeket, szabályokat és/vagy egyéb nemzetgazdasági vagy kereskedelmi szankciós törvényeket vagy szabályokat.

A biztosítási szerződés továbbá nem nyújt fedezetet vagy juttatást semmiféle Iránnal kapcsolatos tevékenységre!

#### **Sanction clause**

##### **AGCS SANCTION CLAUSE**

No (re)insurer shall be deemed to provide cover and no (re)insurer shall be liable to pay any claim or provide any benefit hereunder to the extent that the provision of such cover, payment of such claim or provision of such benefit would expose that (re)insurer to any sanction, prohibition or restriction under United Nations resolutions or the trade or economic sanctions, laws or regulations of the European Union, United States of America and/or any other applicable national economic or trade sanction law or regulations.

This policy does not provide any cover, and does not include any liability to pay any claim or provide any benefit hereunder, in respect of any risk related to Iran, such as Any location, branches and subsidiaries of the Insured in Iran. Any activities operated by the Insured from, to or in Iran, any Iranian aircraft or vessel Any Loss originating in or resulting in a claim made by any Iran individual or entity, or by any entity owned or controlled, whether directly or indirectly, by any Iran individual, or which would benefit directly or indirectly to the abovementioned individuals or entities. Any Loss originating in or resulting in

a claim (whether made out of court or in court) made in Iran or before any Iranian administrative body, or before any Iranian judicial or administrative court, or before any arbitration court sitting in Iran.

### Programmegszűnési záradék / Termination Clause

A biztosító a Ptk. 6:78 § (2) bekezdésében előírt kötelezettségének eleget téve tájékoztatja a biztosítottat arról, hogy jelen biztosítási fedezet a VEOLIA csoport nemzetközi felelősségbiztosítási programjának része, mely alapján jelen biztosítási szerződés mögött viszontbiztosítási fedezetet nyújt az Allianz Corporate and Specialty / Párizs.

A biztosítási feltételekben és a Polgári Törvénykönyvben meghatározott megszűnési okokon túl a jelen biztosítási szerződés a Ptk. 6:116. § (2) bekezdése alapján - a felek külön nyilatkozata nélkül - megszűnik akkor is, ha a viszontbiztosítási fedezet teljes egészében vagy részben megszűnik.

A biztosítás megszűnésének az időpontja azonos a viszontbiztosítási szerződés megszűnésének az időpontjával. Ilyen esetben a szerződés megszűnésének tényéről és a megszűnés időpontjáról a biztosító 48 órán belül írásban köteles tájékoztatni a biztosítottat.

Jelen biztosítás megszűnése esetén a szerződőt a megszűnés időpontjáig terheli a díjfizetési kötelezettség és a biztosító is ezen időpontig bekövetkezett biztosítási eseményekért tartozik helytállni.

By fulfilling their obligation as set forth in subsection 2 of section 6:78 of Civil Code the Insurance Company informs the Insured that this policy is part of an international liability programme for VEOLIA covered by Allianz Global Corporate and Specialty / Paris.

Beyond to the ceasing reasons defined in the insurance contract and in the Insurance Chapter of Civil Code this insurance contract ceases- without any separate declaration- on the basis of the 6:116 section of the Civil Code if the program insurance ceases because of any reason.

The ceasing date of the insurance is the same as the ceasing date of the program insurance.

The insurance company informs the policyholder about the cease of the program insurance within 48 hours.

In case of the ceasing of this insurance the policyholder has to pay the premium until the ceasing date and the insurance company must cover the insured events until this day.

Minden káreseményt haladéktalanul kérünk bejelenteni az Allianz Hungária Zrt. Vállalati nemzetközi kárrendezés és regressz Központnál (cím: 1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 48-52., E-mail: [ck@allianz.hu](mailto:ck@allianz.hu), [vallalatikar@allianz.hu](mailto:vallalatikar@allianz.hu)).

In case of any event which may give rise to a claim under this policy, immediate notice shall be given to the Allianz Hungária Zrt. Corporate, International and Recourse Claim Handling Centre (1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 48-52. E-mail: [ck@allianz.hu](mailto:ck@allianz.hu), [vallalatikar@allianz.hu](mailto:vallalatikar@allianz.hu))

Budapest, 2020. április 16.

  
Allianz Hungária Zrt.  
Technikai menedzsment és  
vállalati kockázatok igazgatóság  
Budapest

**ALLIANZ HUNGÁRIA ZRT.**

**Vargáné Dr.  
Rakiczki  
Renáta Márta**

Digitálisan aláírta: Vargáné Dr. Rakiczki  
Renáta Márta  
DN: c=HU, l=Budapest, o=Allianz Hungária  
Zrt., ou=Jogi és Compliance Igazgatóság,  
cn=Vargáné Dr. Rakiczki Renáta Márta,  
title=kamarai jogtanácsos,  
serialNumber=1.3.6.1.4.1.3555.5.1.39500631  
9319918, serialNumber=kasz:36074235,  
sn=Vargáné Dr. Rakiczki,  
email=renata.rakiczki@allianz.hu,  
givenName=Renáta Márta,  
2.5.4.97=VATHU-10337587-4-44  
Dátum: 2020.04.16 13:44:24 +02'00'

## Fűtési célra és használati melegvíz előállítására szolgáló hőenergia beszerzése

### Műszaki leírás

#### A beszerzés célja

A Szegedi Tudományegyetem Klinikai Központ épületeit és egyéb oktatási épületeit a SZTE Déli Klinikaparkban kiépült Központi Kazánház (Szeged Semmelweis u. 8. – a továbbiakban: Központi Kazánház) látja el hőenergiával. A beszerzés célja, hogy a Központi Kazánház földgázfelhasználásának egy részét olcsóbb hőenergiával váltsa ki.

Ez a plusz hőenergia betáplálás az alábbi előnyökkel járna:

- A fűtési költségek csökkennének.
- A nyári HMV előállítást a beszerzendő hőenergia fedezné és nem kellene a nagyteljesítményű kazánokat gazdaságtalanul üzemeltetni.
- A fűtés biztosítva lenne még egy plusz betáplálással.

#### Műszaki paraméterek

A hőenergiát a Központi Kazánház átadó-átvevő pontjain hőcserélőkön keresztül tudja átvenni és hasznosítani. Fontos megjegyezni, hogy a fent említett klinikai és oktatási épületek hőenergia szükségletének egy részét a központi kazánház mellett, geotermikus energiával fedezi. A geotermikus hőszolgáltatásra a SZTE a harmadik féllel hosszú távú hőenergia értékesítési szerződést kötött, amely szerződés alapján a geotermikus hőenergia átvétele fűtési szezonban prioritást élvez más technológiákkal szemben. A megbízható és gazdaságos működés céljából a három (3) hőenergiaforrást szükséges összehangolni és folyamatosan finomítani. (Prioritások rendezése, közös szabályozás, közös érzékelők stb.)

Az Ajánlattevőnek a hőenergiát tetszőleges módon (gázmotoros erőművel, gázkazánal, távhő vezetékkel stb.) lehet előállítani és eljuttatni a Központi Kazánház 3 db. átvételi pontjára azzal, hogy az átvételi pontokhoz történő vezeték kiépítése a nyertes Ajánlattevő kötelezettsége, amely kötelezettségét a szerződés teljesítéséhez kezdési időpontjáig kell megtennie. A 3 db átvételi pont a következő:

- 2 db melegvízes átvételi pont, 2 db hőmennyiségmérő, mérés GJ-ban.
- 1 db gőz átvételi pont 7 bar nyomáson, 1 db hőmennyiségmérő, mérés GJ-ban.

A helyszíni bejárás alkalmával ezeket a pontokat az ajánlattevők megtekinthetik.

Az energiaszolgáltatás elszámolása a telephelyen (6720 Szeged Semmelweis u. 8.) elhelyezett OMH hitelesített hőmennyiségmérők leolvasási adatai alapján számított hőmennyiség szerint történik. A hőmennyiségmérők az Ajánlattevő tulajdonában vannak. A hitelesítés is az Ajánlattevő feladata. A

hőmennyiségmérők leolvasása a tárgyhót követő hónap első napján történik. A hőmennyiségmérők állásáról a Felek jegyzőkönyvet vesznek fel, amely a számlázás alapjául szolgál.

Ajánlatkérő célja évente legalább 14.000 GJ hőenergia-mennyiségű a hőenergia átvétele.  
(maximum 18.200 GJ/év)

A Felek az átvett hőenergia egységárát (nettó Ft/ GJ) a mindenkori földgázárakhoz viszonyítva havonta vagy évente felülvizsgálják.

# Nyilatkozat üzleti titokról

## Nyilatkozat üzleti titokról

A nyilatkozatot be kívánom nyújtani.

Nyilatkozom, hogy a benyújtott részvételi jelentkezés/ajánlat üzleti titkot tartalmaz:

Nem

Jelen nyilatkozatot a közös ajánlattevők nevében teszem.

# Nyilatkozat összeállító

## Egyéb nyilatkozatok

# Felolvasólap

## Ajánlattevő adatai

Hivatalos neve	CHP-ERŐMŰ Energetikai, Beruházó és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság
Székhely irányítószám	1158
Város	Budapest
Cím	Késmárk Utca 2-4.
Adószám	13141640242

# Felolvasólap

A mindenkori gázárhoz képest biztosított kedvezmény mértéke (%)

20

# EEKD I. rész

## I. rész: A közbeszerzési eljárásra és az ajánlatkérő szerve vagy a közszolgáltató ajánlatkérőre vonatkozó információk

Közzétételre vonatkozó információ

Olyan közbeszerzési eljárásoknál, amelyekben az eljárást megindító felhívást az Európai Unió Hivatalos Lapjában tették közzé az I. részben előírt információ automatikusan beolvasásra kerül, feltéve, hogy a fent említett elektronikus ESPD szolgáltatást használják az egységes európai közbeszerzési dokumentum kitöltéséhez.



Az Európai Unió Hivatalos lapjában közzétett vonatkozó hirdetmény hivatkozási adatai:

Hirdetmény száma 16280/2020

A hirdetmény száma a Hivatalos Lap S sorozatában 2020/S 178-429227

Amennyiben az Európai Unió Hivatalos lapjában nincs közzétéve a közbeszerzési eljárást megindító hirdetmény, az ajánlatkérő szervnek vagy a közszolgáltató ajánlatkérőnek meg kell adnia azokat az információkat, amelyek lehetővé teszik a közbeszerzési eljárás egyértelmű azonosítását (pl. a nemzeti szintű közzététel hivatkozási adatait)

A beszerző azonosítása

Hivatalos név	Szegedi Tudományegyetem	Ország	Magyarország
---------------	-------------------------	--------	--------------

A közbeszerzési eljárásra vonatkozó információk

Ajánlatkérő	Szegedi Tudományegyetem
Rövid leírás	Hőenergia beszerzése az SZTE részére, Árubeszerzés
Az ajánlatkérő szerv vagy a közszolgáltató ajánlatkérő által a fájlhoz rendelt hivatkozási szám (adott esetben)	EKR000667252020

## EEKD II. rész

### II. rész: A gazdasági szereplőre vonatkozó információk

A: A gazdasági szereplőre vonatkozó információk

Név:	CHP-ERŐMŰ Energetikai, Beruházó és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	E-mail cím:	katalin.farnyik@veolia.com
Utca és házszám:	Késmárk Utca 2-4.	Telefon:	+36 306870774
Irányítószám:	1158	Kapcsolattartó személy vagy személyek:	Farnyik Katalin
Város:	Budapest	Adószám:	13141640242
Ország:	Magyarország	Uniós adószám (HÉA-azonosító szám):	HU13141640
Internetcím:	https://www.veolia.hu	A gazdasági szereplő mikro-, kis- vagy középvállalkozás?	

Középvállalkozás

Csak ha a közbeszerzés fenntartott : A gazdasági szereplő védett műhely, szociális vállalkozás vagy védett munkahely-teremtési programok keretében fogja teljesíteni a szerződést?

Nem

Adott esetben, a gazdasági szereplő szerepel-e az elismert (minősített) gazdasági szereplők hivatalos jegyzékében, vagy rendelkezik-e azzal egyenértékű igazolással (pl. nemzeti (elő) minősítési rendszer keretében)?

Nem

Ezen kívül kérjük, hogy KIZÁRÓLAG akkor töltsse ki a hiányzó információt a IV. rész A., B., C. vagy D. szakaszában az esettől függően, ha a vonatkozó hirdetmény vagy közbeszerzési dokumentumok ezt előírják.

e) A gazdasági szereplő tud-e igazolást adni a társadalombiztosítási járulékok és adók megfizetéséről, vagy meg tudja-e adni azt az

Igen